



# Smartphone Colorovo

# **CityTone Lite**



\* - funkce dostupná v závislosti na modelu.





## Návod k obsluze přístroje

Děkujeme, že jste si koupili Smartphone Colorovo CityTone Lite. Jsme si jisti, že splní vaše očekávání. Než začnete přístroj užívat, přečtěte si následující návod k obsluze.

### Bezpečnostní informace

- Dodržujte prosím tyto pokyny a značení, která jsou umístěna na přístroji.
- Přístroj je potřeba používat pouze a výlučně v souladu s jeho určením.
- Neskladujte a nepoužívejte přístroj při mimořádně nízkých nebo vysokých teplotách (tedy mimo rozsah 0°C až +40°C). Neoponechávejte Smartphone delší dobu v automobilu.
- Neskladujte a nepoužívejte přístroj v prostředí s vysokou prašností.
- Neskladujte a nepoužívejte přístroj v prostředí s vysokou vlhkostí.
- Neskladujte a nepoužívejte přístroj v blízkosti otevřeného ohně.
- Chraňte přístroj před přímým působením slunečních paprsků.
- Chraňte přístroj před kontaktem s tekutinami (např. vodou).
- Chraňte přístroj před nárazy, pády a namáháním.
- Chraňte zařízení před silným elektromagnetickým zářením a elektrostatickým nábojem.
- Nepřipojujte přístroj ke zdroji mokřýma rukama. Může to způsobit jeho poškození, úraz elektrickým proudem, zkrat a dokonce i požár.
- Neobsluhujte přístroj mokřýma rukama. Může to způsobit jeho poškození, úraz elektrickým proudem, zkrat a dokonce i požár.
- Neobsluhujte zařízení při řízení vozidla. Může dojít k ohrožení silničního provozu a kromě toho jde v mnoha státech o činnost v rozporu se zákonem.
- Dodržujte omezení týkající se používání elektronických a rádiových přístrojů.
- Nemontujte přístroj do stíněného prostoru (např. zabudováním). Zajistěte větrání přístroje.
- Přístroj je nutné likvidovat podle předpisů na ochranu životního prostředí.
- Dobíječka může fungovat pouze a výlučně v řádně pracující elektrické instalaci (230V ~50 Hz).
- Dobíječka zařízení je výrobek třídy II. s dvojitou izolací, bez venkovního uzemnění.
- Při přenosu dat neodpojujte zařízení od počítače nebo paměťového nosiče.
- Pravidelně zhotovujte záložní kopie dat.
- Vadně fungující nebo poškozený přístroj ihned odpojte od napájení a odevzdejte



do záručního servisu.

- Neprovádějte samostatné opravy nebo úpravy přístroje ani jeho příslušenství.
- Poskytovatel záruky nenes odpovědnost za poškození nebo ztrátu dat.

## Informace o bezpečnosti sluchu

- Zařízení splňuje požadavky platných předpisů v oblasti omezení výstupní hlasitosti pro udržení bezpečné hladiny u spotřebitelských audiozařízení.
- Poslech ze zařízení při vysoké hlasitosti pomocí sluchátek na uši nebo do uší může způsobit trvalé poškození sluchu.
- Dokonce i v případech, že si uživatel zvykl na poslech s vysokou hlasitostí a její úroveň mu připadá normální, není vyloučeno riziko poškození sluchu. Abyste předešli trvalému poškození sluchu, je třeba hlasitost zařízení snížit na rozumnou úroveň.
- Pokud se objeví pocit „zvonění“ v uších, je třeba okamžitě snížit hlasitost nebo zařízení vypnout.
- Zařízení bylo akusticky testováno po připojení sluchátek, které k němu patří.
- Za účelem ochrany sluchu používejte výlučně níže uvedené modely sluchátek: sluchátka splňující požadavky platných předpisů. Jiné typy sluchátek mohou generovat vyšší hladinu zvuku (při delším poslechu zvuku s maximální hlasitostí hrozí riziko poškození sluchu).
- Zvuky mohou narušovat orientaci.
- Nepoužívejte zařízení při řízení vozidla. Může dojít k ohrožení silničního provozu a kromě toho jde v mnoha státech o činnost v rozporu se zákonem.
- Při používání zařízení v nebezpečných situacích způsobených omezenou schopností poslechu zachovávejte nejvyšší opatrnost nebo dočasně přerušete užívání zařízení.
- Pokud mají sluchátka „otevřenou“ konstrukci, tj. umožňují poslech zvuků z okolí, nezvyšujte hlasitost tak, aby zvuk ze sluchátek přehlušoval zvuky z okolí.
- Úroveň „komfortního poslechu“ se v průběhu doby přizpůsobuje vyšší hlasitosti. Síla zvuku, která se v takovém případě uživateli jeví jako „normální“, může být ve skutečnosti velmi vysoká a může poškozovat sluch. Před tímto jevem je třeba se chránit tak, že nastavíte bezpečnou sílu zvuku zařízení dříve, než se sluch uživatele této hlasitosti přizpůsobí.

Nastavení bezpečné hlasitosti:

1. Zapněte zvuk při nízké hlasitosti.
2. Pomalu zvyšujte hlasitost až na úroveň, při které je zvuk zřetelně a bez rušení slyšet, ale neobtěžuje.

Jde o komfortní sílu zvuku, kterou není vhodné měnit.

## Popis bezpečnostních symbolů



Blesk se šipkou uvnitř rovnostranného trojúhelníku varuje uživatele před výskytem neizolovaných prvků pod napětím uvnitř krytu přístroje, které by mohly způsobit nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem nesundávejte kryt (zadní části) přístroje, protože uvnitř krytu nejsou žádné díly, které by mohl uživatel vyměňovat. Servis je potřeba svěřit kvalifikovaným osobám.



Vykřičník uvnitř rovnostranného trojúhelníku upozorňuje uživatele, že v dokumentaci přiložené k přístroji se nacházejí důležité informace o obsluze a údržbě.



Správná likvidace výrobku. Přístroj se nesmí vyhazovat do obvyklých nádob na komunální odpad. Aby se předešlo potenciálnímu ohrožení životního prostředí a lidského zdraví způsobenému nesprávnou likvidací odpadu, je nutné závazně předat opotřebovaný přístroj do vyznačeného sběrného dvora pro elektronický odpad nebo na místo nákupu přístroje za účelem recyklace odpadu, který vzniká z elektronických přístrojů.



Prohlášení o shodě CE je k dispozici v sídle ABC Data s.r.o., Na Radosti 399, 155 21 Praha 5, Česká rep. a na internetové stránce [http://www.colorovo.cz/smartphony-cz.html?product\\_id=2890](http://www.colorovo.cz/smartphony-cz.html?product_id=2890) na podstraně produktu v záložce „Ke stažení“. Platí pro země, ve kterých není užívání výrobku žádným způsobem omezeno: Rakousko, Belgie, Dánsko, Finsko, Řecko, Španělsko, Nizozemsko, Irsko, Island, Lucembursko, Německo, Norsko, Portugalsko, Velká Británie, Itálie, Švédsko.



Prvky použité v přístroji zajišťují jeho shodu s požadavky na omezení používání v elektrických a elektronických přístrojích některých látek, které by mohly negativně působit na životní prostředí (směrnice 2002/95/ES, tzv. RoHS).

## Právní informace

Copyright © 2012–2014 ABC Data S.A. Všechna práva vyhrazena.

Colorovo, CityTone jsou vyhrazené a právně chráněné obchodní značky, jejichž využívání jakýmkoliv způsobem bez souhlasu ABC Data S.A. je zakázáno.

Android je obchodní značka firmy Google Inc.

Všechny chráněné názvy a ochranné známky umístěné na přístroji, obalu a připojených materiálech slouží pouze pro identifikaci a jsou majetkem jejich vlastníků.

Poskytovatel záruky nenese odpovědnost za ztrátu dat nebo jiné škody vzniklé jakýmkoliv způsobem v důsledku používání CityTone Lite.

Programové vybavení dodané s CityTone Lite, jehož autory jsou třetí osoby, mohlo být zpracováno subjekty, které nejsou spojené s poskytovatelem záruky, a může tedy představovat vlastnictví těchto subjektů. Poskytovatel záruky nenese odpovědnost za toto programové vybavení.



Tento návod k obsluze není předmětem záruky a vzhled a/nebo funkčnost programového vybavení instalovaného v zařízení se může lišit od popsanych skutečností. Ručitel si vyhrajuje právo upravovat návod k obsluze kdykoli bez předchozího upozornění.

## Bezpečnostní opatření

Přečtěte si tento návod k obsluze, abyste předešli nebezpečí nebo porušení zákona.

### Bezpečnost silniční dopravy

Nepoužívejte mobilní telefon při řízení automobilu. Pokud musíte použít telefon, používejte systém hlasitého hovoru. Umístěte telefon do úchytu v automobilu, nepokládejte ho na sedadlo spolujezdce ani na jiné místo, ze kterého by mohl telefon spadnout.

### Místa s omezeným přístupem

Vypínejte telefon v letadle, u lékařských přístrojů, v bezprostřední blízkosti benzínových stanic a míst, kde se skladují výbušniny a chemikálie, na místech, na kterých by mohly fyzikální a chemické podmínky způsobit výbuch.

### Odborný servis

Tento přístroj smí instalovat a opravovat jen kvalifikovaný personál.

### Príslušenství a baterie

Používejte pouze schválené baterie a příslušenství.

### Nouzové volání

Nouzové volání lze provést i bez SIM karty. Ujistěte se, že je telefon zapnutý, navolte číslo nouzového volání (112) a stiskněte tlačítko Volat.

Pozor: Není zaručeno, že spojení se podaří navázat za každých podmínek, např. z důvodu problémů s bezdrátovým přenosem signálu nebo se sítí. Proto se v kritických situacích (volání záchranky) nikdy nespolehejte pouze na bezdrátový přístroj.

## Obsah balení

- Smartphone Colorovo CityTone Lite
- Nabíječka 100-240V 50-60Hz / 5V 1A
- Kabel USB-microUSB
- Návod k obsluze



## O telefonu

### Stavové ikony

Ikony se zobrazují na displeji

 9:28	Zobrazovaný čas		Zpráva
	Budík		Stahování
	Baterie		Stažené
	Signál		Volání
	WiFi		Nepřijaté volání
	Bluetooth		USB
	Hudba		Omezený přístup

### Funkční tlačítka

<b>Tlačítko hlavního displeje</b>	<b>Návrat na hlavní displej</b>
Postranní tlačítko	Nastavení hlasitosti
Tlačítko napájení	Stiskem tohoto tlačítka zablokujete displej / Stiskem a přidržením volíte režim tichý/ v letadle / vypnutí přístroje. Stiskem a přidržením přístroj zapínáte, pokud je vypnutý.
Tlačítko Menu	Otevřít Menu na jiném zobrazení
Tlačítko Zpět	Stiskem tohoto tlačítka se vrátíte na předchozí zobrazení

### První kroky

První volání

1. Zasuňte SIM kartu (nejprve vypněte přístroj). Více podrobností o instalaci najdete v bodě „Instalace SIM karty“.
2. Dobijte baterii. Více informací v kapitole „Baterie a dobíjení“.
3. Stiskem a přidržením tlačítka Napájení zapnete přístroj.
4. Zvolte volané číslo v zobrazení volby čísla a stiskem tlačítka Volat spusťte volání.

*Pozor: Před použitím mobilního telefonu vložte platnou SIM kartu a dobijte baterii.*



## Instalace SIM karty

V případě, když je SIM karta nedostupná nebo poškozená a přístroj zobrazí na displeji „Vložte SIM kartu“, kontaktujte operátora sítě.

2 sloty pro SIM kartu jsou umístěny pod zadním krytem telefonu. Vypněte přístroj, sejměte kryt (na vyznačeném místě), vyjměte baterii, vyjměte SIM kartu, pokud je v přístroji, vložte správně SIM kartu do slotu, vložte baterii a nasadte kryt.

Varování: SIM kartu neohýbejte a chraňte ji před poškrábáním, tlakem, prachem a vodou. Pokud SIM kartu ztratíte, kontaktujte operátora sítě.

*Pozor: Karta SIM je malá, uchovávejte ji na místě, kam se nedostanou děti.*

## Instalace paměťové karty

Ujistěte se, že přístroj je vypnutý. Sejměte zadní kryt telefonu. Najděte slot pro paměťovou kartu. Vložte kartu do slotu tak, aby zaklapla.

*Pozor: Karta SD je malá, uchovávejte ji na místě, kam se nedostanou děti. Používejte pouze kompatibilní SD karty, jako jsou například SANDISK, V-DATA a Transcend. Při koupi karty zvolte správný formát.*

## Baterie a dobíjení

### Baterie

Používejte pouze schválené baterie a příslušenství. Pokud baterii nepoužíváte, vložte ji do ochranného pouzdra.

Před každým vyjmutím baterie musíte přístroj vypnout a odpojit od nabíječky.

*Pozor: Postupujte podle návodu, abyste zabránili poškození baterie.*

### Dobíjení baterie

Nová baterie dosáhne optimální kapacity po několikanásobném úplném dobití a vybití. Baterii dobíjejte, když je téměř vybitá. Úplné vybití může baterii poškodit. Po dobití baterie odpojte nabíječku a mobilní telefon od síťového zdroje. Během dobíjení baterie bliká ikonka stavu baterie zprava doleva a po dobití přestane blikat. Je normální, že se baterie během dobíjení zahřívá.



### Stav nabití baterie

Váš přístroj může sledovat a zobrazit stav baterie.

1. Stav baterie můžete zkontrolovat pomocí ikonky v pravém horním rohu displeje.
2. Pokud je úroveň nabití baterie nízká, rozsvítí se nápis „Připojte telefon do nabíječky“.
3. Během nabíjení ikonka úrovně nabití bliká, dokud dobíjení neskončí.

*Pozor: Skutečná pohotovostní doba a doba zvonění závisí na činnosti, lokální síti a nastavení SIM karty a mobilního telefonu.*

### Používání baterie

Kapacita baterie závisí na mnoha činitelích, například na nastavení bezdrátové sítě, síle signálu, teplotě prostředí, funkcích a nastaveních, které lze navolit, příslušenství a hlasovém režimu, datech a jiných aplikacích, které lze navolit.

Pro udržení optimální kapacity baterie dodržujte následující pravidla.

- Nabíjení nové baterie, která nebyla delší dobu používána, může trvat delší dobu.
- Baterii uchovávejte při nabíjení v pokojové teplotě.
- Je běžné, že se po delší době používání prodlužuje dobíjecí doba. Pokud se volací doba a pohotovostní doba telefonu zkracuje a doba pro nabíjení se pro běžné dobíjení prodlužuje, je potřeba baterii vyměnit. Opatřovaná baterie může poškodit telefon a způsobit určitá ohrožení.
- Pokud se baterie nepoužívá příliš dlouhou dobu nebo je úroveň nabití baterie příliš nízká, může uplynout i několik minut po připojení k nabíječce, než se na přístroji zobrazí obrazovka s ukazatelem dobíjení a naváže se spojení.

*Poznámka: Za účelem bezpečnosti a ochrany životního prostředí je nutné odevzdávat opotřebené baterie do sběrného dvora určeného pro takové materiály. Nevyhazujte baterie do odpadkového koše.*

*Varování: Zkrat baterie může způsobit výbuch, požár nebo úraz.*

### Bezpečnostní pokyny pro používání baterie

- Před vyjmutím baterie vypněte telefon.
- Baterii používejte opatrně. Nepřipusťte zkrat baterie, ke kterému by mohlo dojít, pokud by nějaký kovový předmět, např. mince, způsobil propojení kladného (+) a záporného (-) pólu baterie. Po vyjmutí baterie z přístroje a jejím vložení například do tašky, dávejte pozor, aby baterie nepřicházela do kontaktu s kovovými předměty (klíče atd.). Pólový zkrat může poškodit baterii nebo předmět, který tyto póly navzájem propojí.





- Neházejte baterii do ohně ani ji nepoužívejte na místech s vysokou teplotou.
- Baterii je zakázáno rozebírat, rozřezávat, otvírat, mačkat.
- Neumísťujte akumulátor na místa vystavená silným mechanickým silám ani ho nepoškodte nějakým těžkým předmětem.
- Uchovávejte baterii na chladném, suchém místě a chraňte baterii před vysokými teplotami >60 °C a před přímým slunečním svitem.
- Pokud ucítíte nějaký zápach z přístroje nebo se baterie přehřeje, přestaňte telefon používat a vypněte ho.
- Jestliže baterie praskne, zdeformuje se nebo dojde k úniku elektrolytu, přestaňte přístroj používat.
- V případě kontaktu elektrolytu s kůží nebo šaty je co nejdříve omyjte čistou vodou a mýdlem, v případě zasažení očí propláchněte čistou mýdlovou vodou a obraťte se na lékaře.
- Nepoužívejte baterii při nízkých teplotách, které mohou způsobit, že baterie nedosáhne maximální pohotovostní / volací doby.
- Nemyjte baterii vodou ani organickými rozpouštědly.
- Pokud máte v úmyslu přístroj po delší dobu nepoužívat, baterii plně nabijte.
- Opatřebenou baterii vraťte výrobci přístroje nebo do sběrného dvora ve vaší lokalitě.

## Vypínání / zapínání

Stiskem a přidržením tlačítka Napájení zapnete přístroj.

Stiskem a přidržením tlačítka Napájení vypnete přístroj.

## Blokování klávesnice

Klávesnice tohoto přístroje se blokuje automaticky, když je telefon zapnutý a nepoužívá se po určenou dobu, aby se zamezilo nechtěnému stisku tlačítek.

Pozor: Pokud je klávesnice zablokována, můžete přijmout volání a přístroj se po dokončení hovoru vrátí do zablokovaného stavu.

## Telefonní spojení

### Volání

Navolte číslo na numerické klávesnici. Pro vložení prefixu (+) před číslo země stiskněte dvakrát tlačítko „\*“.





### **Příjem hovoru**

Při přijetí hovoru posuňte šoupátko do polohy „Přijmout“.

### **Odmítnutí hovoru**

Pro odmítnutí hovoru posuňte šoupátko do polohy „Odmítnout“.

### **Tísňová volání**

Tísňová volání lze provádět vždy, když jste v dosahu mobilní sítě. Tísňová volání je možné provádět při vypnutém roamingu a bez vložené SIM karty.

